



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 13 VI

Liasse n°..... Nombre de liasses 1 complet

Provenance
N° du Manuscrit 0.04.02.01 Nom du Manuscrit VeluratananaType du document
☐ Sutra ☒ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengIdentification
Titre parivāsa khandha
Date E. B. Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jāṭaka ☐ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de MéditationsVI- Manuels Traditionnels
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6☒ VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm. 37,7 x 5 Nbre. d'oles 19 Pagination 1-18État- Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilageClassement et références photographiques
Type de film Technical pan N° du film 48 Nombre de vues 100
Date prise de vue 05.06.96 Exposition 15

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 13 VI

Liasse n°..... Nombre de liasses 1 1/2

Provenance
N° du Manuscrit 0.04.02.01 Nom du Manuscrit VeluratananaType du document
☐ Sutra ☒ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengIdentification
Titre parivāsa khandha
Date E. B. Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jāṭaka ☐ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de MéditationsVI- Manuels Traditionnels
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6☒ VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm. 37,7 x 5 Nbre. d'oles 19 Pagination 1-18État- Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilageClassement et références photographiques
Type de film Technical pan N° du film 48 Nombre de vues 100
Date prise de vue 05.06.96 Exposition 15

Observations

FEMC
18

1/1

၁၁၀ ရွာရွာလဲ ဗိုလ်ချုပ်

၁၄

မိမိကလေး နှစ်နှစ်

1

សោហ៊ុតាឡេសម្បហុណ សំលាទិសេសាអាបត្តិលោកាបត្តិ អាបត្តិបរិយាដ្ឋ ឯកត្ថំជរាជាថិ ឯកត្ថំ
នជរាជាថិ ។ វត្តបរិយាដ្ឋ ឯកត្ថំជរាជាថិ ឯកត្ថំនជរាជាថិ អាបត្តិបរិយាដ្ឋ ឯក
ត្ថំសភាថិ ឯកត្ថំនសភាថិ វត្តបរិយាដ្ឋ ឯកត្ថំសភាថិ ឯកត្ថំនសភាថិ អាបត្តិ
បរិយាដ្ឋ ឯកត្ថំនេបតកោ ឯកត្ថំន
កោ ឯកត្ថំនេបតកោ ។ សោហ៊ុតាឡេសំលាទិសេសាអាបត្តិ ឧត្តរាបរិយាដ្ឋ សំលាទិសេសា

2

[illegible]

3

၁။ သုဝဏ္ဏာကျမေတ္တာရွှေသီလဝါ ၇ နေပင်တံတိုင်းဟောတိုင်း သဗ္ဗဟုလောကီသီလဝါ ၈ နေပင်တံတိုင်းဟောတိုင်း

အလှူပစ္စည်းတို့ကို ခံယူသော အလှူရှင်တို့၏ အကျိုးအမြတ်ကို ခံယူသော အလှူရှင်တို့၏

အနာဂတ် ၊ အနာဂတ်အတွက် အနာဂတ်အတွက်

ကိစ္စငါ့အားပေးပါ။ အခုလက်ထဲမှာရှိတဲ့ အရာတွေကို

[illegible]

३०६ अगस्त्योद्दिष्टवचन ३०७ पञ्चपत्रैः लोकोद्देशे २

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ရက္ခပဒီလာရှေ့ ချက်ငွေစာအုပ်ကော် ချက်ငွေ

၆၆၁ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်သောအခါ

64 64

[illegible]

[illegible]

ကမ ခါးဗွံ့ဝလရက ရက္ခပဒီလာဗွံ့ ခါးဗွံ့လရက ခါးဗွံ့ဝလရက ကာပစ္ဆာပဒီလာဗွံ့ ခါးဗွံ့ဝ

[illegible][illegible][illegible]

សង្ឃបាត ហោតុណ្ណស្យលស្យនត្ថម ហោតាសេស្យ តតលប្បឿ ឯតបត្តិវិទាថី ។ សុណវត្ថុមេ
 កត្តេសំយោ វត្ថុសំត្រាហោតិ វត្ថុសម្មាស លាសំបាទិសេសា វត្ថុបត្តិយោវាបន្តិ ៖
 វត្ថុបត្តិបទីលាទ្ធ ឯតត្ថិវិទាត ឯតត្ថិវិទាត ឯតត្ថិវិទាត ឯតត្ថិវិទាត
 វត្ថុបត្តិបទីលាទ្ធ ឯតត្ថិវិទាត វត្ថុបត្តិបទីលាទ្ធ ឯតត្ថិវិទាត ឯតត្ថិវិទាត
 វត្ថុបត្តិបទីលាទ្ធ ឯតត្ថិវិទាត វត្ថុបត្តិបទីលាទ្ធ ឯតត្ថិវិទាត វត្ថុបត្តិបទីលាទ្ធ

ឯកច្ឆេទបតិកោ ឯកច្ឆេទបតិកោ ។ សោសីលីកាសីវាលក្កនំ សុទ្ធាបរិវាសីលាចត ។
 សីលោកត្ថាបស្សនក្កោ កាសីវាលក្កនំ សុទ្ធាបរិវាសីលោ ។ ឯកច្ឆេទបតិកោ ។
 ឯកច្ឆេទបតិកោ កាសីវាលក្កនំ សុទ្ធាបរិវាសីលោ ។ ឯកច្ឆេទបតិកោ ។
 សុទ្ធាបរិវាសីលោ កាសីវាលក្កនំ សុទ្ធាបរិវាសីលោ ។ ឯកច្ឆេទបតិកោ ។
 សុទ្ធាបរិវាសីលោ កាសីវាលក្កនំ សុទ្ធាបរិវាសីលោ ។ ឯកច្ឆេទបតិកោ ។

[illegible]

အသံသယရှိသော အချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ရှင်းလင်းပြောဆိုပါ။

សីលធម៌ ក្នុងសង្គមខ្មែរ ក្នុងសង្គមខ្មែរ ក្នុងសង្គមខ្មែរ

កំណត់សម្គាល់ ៖ បញ្ជីនេះ បង្ហាញពី

9

ហាម ឥត្តិសមាទិហាម ។ នេះយើងកតតាម ៣ ៥ ។ អប្បកម្មសម្មហុលាសំហារនិសេសា អាចត្តិសាវកាចន្ទ
អាចត្តិបរិយាដ្ឋំ ឧកត្តិជានាមិ ឧកត្តិនិជ
ជានាមិ ។ អាចត្តិបរិយាដ្ឋំ ឧកត្តិសភាមិ ៖
ឧកត្តិនិសភាមិ ។ អាចត្តិបរិយាដ្ឋំ ឧកត្តិ
ឆ្មេ ឧកត្តិវេយ្យកកោ ឧកត្តិវេយ្យកកោ ។ សោហំកម្មសំបរំ កាសំអាចត្តិនិ ឧកត្តិបរិយាដ្ឋំ

៥

ឃាច កស្សយេសីឃា កាសីអាបត្តនំ ឧត្តរាបរិទាសីអាណាថិ ។ សោហំបរិទសាថិ វេទិឃាប
ហំករោ វេទិឃាភិកិបីសំឃោធាវេត្ត ។ វិទ្យុតោត ។ បរិទាសំវិទ្យុតាថិ វតំវិទ្យុតាថិ
កីវិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។
វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។
វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។ វិទ្យុតោត ។

ឯកច្ឆ័ន្ទសភាថី ។ អាបត្តិបរិច្ឆេទ ឯកច្ឆ័ន្ទនេបតកោ ឯកច្ឆ័ន្ទនិព្វេបតកោ វត្តបរិច្ឆេទ ឯកច្ឆ័ន្ទនេ
បតកោ ឯកច្ឆ័ន្ទនិព្វេបតកោ ។ សោហិត
កឡ្យបេសំបេរ ភាសំអាបត្តិ ឯកច្ឆ័ន្ទប
សោ សំបត្តិភាសំអាបត្តិ ឯកច្ឆ័ន្ទប
អាបត្តិបេរ អាបត្តិបរិច្ឆេទ ឯកច្ឆ័ន្ទបតកោ ឯកច្ឆ័ន្ទបតកោ ។ វត្តបរិច្ឆេទ ឯកច្ឆ័ន្ទបតកោ

[illegible]

၀ သုသာန်စာပေတိုက်
 ၀ သုသာန်စာပေတိုက်
 ၀ သုသာန်စာပေတိုက်

၁။ အလွန်ပိုမိုလှည့်
 ၂။ အလွန်ပိုမိုလှည့်
 ၃။ အလွန်ပိုမိုလှည့်
 ၄။ အလွန်ပိုမိုလှည့်
 ၅။ အလွန်ပိုမိုလှည့်
 ၆။ အလွန်ပိုမိုလှည့်
 ၇။ အလွန်ပိုမိုလှည့်
 ၈။ အလွန်ပိုမိုလှည့်
 ၉။ အလွန်ပိုမိုလှည့်
 ၁၀။ အလွန်ပိုမိုလှည့်

ឯកច្ឆន្ទិសព័ត៌មាន ការបង្កើនបរិយាកាស ឯកច្ឆន្ទិស
សេវា ឯកច្ឆន្ទិសសេវា ការបង្កើនបរិយាកាស ឯកច្ឆន្ទិស

សុខា ឯកច្ឆន្ទិសុខា អាយត្តបរិយោ ឯកច្ឆន្ទេវមគារោ ឯកច្ឆន្ទីព្រមមគារោ អត្ថបរិយោ ឯ

[illegible]

អានត្ថំចានត្ថំបរាចត ។ សីលោកត្ថំនាមស្សនិម្ពេណ កាសីវាបត្តនំ អានត្ថំបរាចត្ថំនេត យស្ស្រាបាជ្ជ
សោឡត កត្ថំនាមស្សនិម្ពេណ កាសីវា បត្តនំ អានត្ថំបរាចត្ថំនាម ហេតុន្ត
ស្ស្រាបាជ្ជត ហេតុសេស្ស តុត យស្ស ឧតបត្តិវតាម ។ សុណាតបេតន្ត
សីលោ អាលីកត្ថំនាមេតិក្ខ ធម្មហរា ធម្មហរាធម្ម អវបត្តលោកាបជ្ជ
អវបត្តបទីលាង្គិ ឧត្តិវតាម ឧត្តិវតាម ឧត្តិវតាម ឧត្តិវតាម ឧត្តិវតាម ឧត្តិវតាម

មានត្ថំទេត ។ បាត្របុត្រតោមត តត្ថត្ថាបស្សនត្ថតោ កាសំវាបត្ថនំ ឆាត្ថហានត្ថស្សនាតំ
 សោកុល្លាស្សបស្សនត្ថតោ ឆាត្ថាសេស្សៈ តត្ថលាប្ប្នី ឯតាបត្ថិតនាម ។ សុណាត្ថបេត
 ឆេសំលោ ឆេសំតត្ថតាហេតត្ថ ឆេស្សា ឆាសំលោឆេសា កាបត្ថលោកាបត្ថ
 កាបត្ថបត្ថិត ឯតាបត្ថិតនាម ឯតាបត្ថិតនាម ត តត្ថបត្ថិត ឯតាបត្ថិតនាម ឯតាបត្ថិតនាម
 កាបត្ថបត្ថិត ឯតាបត្ថិតនាម ឯតាបត្ថិតនាម តត្ថបត្ថិត ឯតាបត្ថិតនាម កាបត្ថបត្ថិតនាម

၁၀. ခါကဋ္ဌေဝဗဒကော ခါကဋ္ဌေဝဗဒကော ခါကဋ္ဌေဝဗဒကော ခါကဋ္ဌေဝဗဒကော
 ကာလိကာပစ္စုဒ္ဓိ နုဋ္ဌဉ္စုပဒိတာပိယာဇီ ပိယော
 ပဒိတာပိယာဇီ ၇ လောပဒိဋ္ဌဉ္စုပဒိတာမော
 ပိယောဗန္ဓုဉ္စုပဒိတာမော ကာလိကာပစ္စု
 ဒိ ကာလိကာပစ္စုဒ္ဓိ ကာလိကာပစ္စုဒ္ဓိ ကာလိကာပစ္စုဒ္ဓိ ကာလိကာပစ္စုဒ္ဓိ
 ကာလိကာပစ္စုဒ္ဓိ ကာလိကာပစ္စုဒ္ဓိ ကာလိကာပစ္စုဒ္ဓိ ကာလိကာပစ္စုဒ္ဓိ

১৭৭৭ খ্রিঃ ১৭৭৭ খ্রিঃ ১৭৭৭ খ্রিঃ ১৭৭৭ খ্রিঃ ১৭৭৭ খ্রিঃ

လောဘီဒါဌမိဘိဇာနိကာယရွှေစာ ၁၁၁

[illegible][illegible]

၁။ မဟာဗျာနန္တိဗ္ဗာနံ ဖေဇိယာဗျာနန္တိ ဖေဇိယာဗျာနန္တိ နိဗ္ဗာနံ ၇ နိဗ္ဗာနံ ဖေဇိယာဗျာနန္တိ

[illegible]

24

၁၂

ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား နာမိယောဓိပတိ၊ ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား ၁။ နာမိယောဓိပတိ
ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား နာမိယောဓိပတိ ၂။ နာမိယောဓိပတိ
ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား ၃။ နာမိယောဓိပတိ
ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား ၄။ နာမိယောဓိပတိ
ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား ၅။ နာမိယောဓိပတိ
ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား ၆။ နာမိယောဓိပတိ
ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား ၇။ နာမိယောဓိပတိ
ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား ၈။ နာမိယောဓိပတိ
ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား ၉။ နာမိယောဓိပတိ
ဗုဒ္ဓဉာဏ်ပရိယာယ်အား ၁၀။ နာမိယောဓိပတိ

92

[illegible]

កាសីអាយត្តន៍ ដុទ្ធិបរិវាសិយាថី កស្សបេសិយោកាសីអាយត្តន៍ ដុទ្ធិបរិវាសិអនាសិ ។ សោហ
 កស្សបរិវាសិបរិវាសិ ដុទ្ធិបរិវាសិ កស្សបេសិយោ ។ អនុវាសិបរិវាសិ កស្សបេសិយោ
 កាសីអាយត្តន៍ អនុវាសិបរិវាសិ ។ សោហ កស្សបេសិយោ ។ អនុវាសិបរិវាសិ កស្សបេសិយោ
 ដុទ្ធិបរិវាសិ ។ អនុវាសិបរិវាសិ កស្សបេសិយោ ។ អនុវាសិបរិវាសិ កស្សបេសិយោ
 កស្សបេសិយោ ។ អនុវាសិបរិវាសិ កស្សបេសិយោ ។ អនុវាសិបរិវាសិ កស្សបេសិយោ
 កស្សបេសិយោ ។ អនុវាសិបរិវាសិ កស្សបេសិយោ ។ អនុវាសិបរិវាសិ កស្សបេសិយោ

ငါ့အား နန္ဒာပရိယတ္တိ အာရုံဉာဏာ အာရုံဉာဏာ ။ အာရုံဉာဏာ အာရုံဉာဏာ
 ပါရမီ နန္ဒာပရိယတ္တိ အာရုံဉာဏာ အာရုံဉာဏာ
 ကံကော ချစ်မြတ်စွာဗုဒ္ဓကော နန္ဒာပရိယတ္တိ
 ကံကော ဗုဒ္ဓမဟိယံ ကာမိကာပရိယတ္တိ
 ကံကော ကာမိကာပရိယတ္တိ နန္ဒာပရိယတ္တိ
 ကံကော ကာမိကာပရိယတ္တိ နန္ဒာပရိယတ္တိ

နန္ဒာပရိယတ္တိ အာရုံဉာဏာ အာရုံဉာဏာ ။ အာရုံဉာဏာ အာရုံဉာဏာ
 နန္ဒာပရိယတ္တိ အာရုံဉာဏာ အာရုံဉာဏာ
 နန္ဒာပရိယတ္တိ အာရုံဉာဏာ အာရုံဉာဏာ
 နန္ဒာပရိယတ္တိ အာရုံဉာဏာ အာရုံဉာဏာ
 နန္ဒာပရိယတ္တိ အာရုံဉာဏာ အာရုံဉာဏာ

ឆាន់បាណគ្គីបាណិ សំបោកត្រូវបាណិ តាសំបោកត្រូវ ឆាន់បាណគ្គីបាណិ ។ ឆាន់បាណគ្គី
 ឆាន់បាណគ្គី សំបោកត្រូវបាណិ ។ ឆាន់បាណគ្គី
 ឆាន់បាណគ្គី ឆាន់បាណគ្គី ឆាន់បាណគ្គី សំបោក
 ឆាន់បាណគ្គី ឆាន់បាណគ្គី ឆាន់បាណគ្គី ឆាន់បាណគ្គី
 ឆាន់បាណគ្គី ឆាន់បាណគ្គី ឆាន់បាណគ្គី ឆាន់បាណគ្គី ឆាន់បាណគ្គី

30

၁၆

ရက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၇ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၈
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၉ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၁၀
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၁၁ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၁၂
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၁၃ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၁၄
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၁၅ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၁၆
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၁၇ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၁၈
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၁၉ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၂၀
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၂၁ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၂၂
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၂၃ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၂၄
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၂၅ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၂၆
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၂၇ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၂၈
ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၂၉ ရာဇပက္ခပဒီယာ၌ ခါကဋ္ဌ်လဒါ ၃၀

[illegible]

အိန္ဒြေ၊ အိန္ဒြာ နှင့် မောဂျိဇ္ဈသို့ ဟပ်သွား

ပြန်လည်ပြန်လည် ။ သို့သော်လည်း ပြန်လည်ပြန်လည်

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

၁။ နဂါးပရိယတ္တိ၊ နဂါးဗျူဟာ၊ နဂါးဗျူဟာ၊ ၂။ နဂါးပရိယတ္တိ၊ နဂါးဗျူဟာ၊ နဂါးဗျူဟာ

ရွှေပဒေသာ၌ ခါကဠိပဒေသာ ခါကဠိပဒေသာ ၇ ရာဇပဒေသာ
 ကော ရွှေပဒေသာ၌ ခါကဠိပဒေသာ ကော : ခါကဠိပဒေသာ ကော ၄ ရာဇပဒေသာ
 ရာဇပဒေသာ၌ ရွှေပဒေသာပဒေသာပဒေသာ ပဒေသာ
 ရွှေပဒေသာပဒေသာပဒေသာ ၇ ရာဇပဒေသာပဒေသာ
 ပဒေသာပဒေသာပဒေသာပဒေသာ ၇ ရာဇပဒေသာပဒေသာ
 ပဒေသာပဒေသာပဒေသာပဒေသာ ၇ ရာဇပဒေသာပဒေသာ

សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។
 ឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។
 ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។
 ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។
 ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។
 ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។ សំបូរឥន្ទ្រានុបោទិក ។

34

၁၇

ဟူ၍ ခါကဠိသုဒ္ဓါ ခါကဠိသုဒ္ဓါ ၊ ရာဇပရိယာဇ် ခါကဠိသုဒ္ဓါ
 ကော ရာဇပရိယာဇ် ခါကဠိသုဒ္ဓါ
 ရာဇပရိယာဇ် သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ
 သုဒ္ဓါ သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ
 သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ

သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ
 သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ
 သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ
 သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ သုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါသုဒ္ဓါ

វិញ្ញាណ បរិសុទ្ធបរិសុទ្ធគោតមក កត្តាបរិសុទ្ធគោតមក ។ គោតមកបរិសុទ្ធគោតមក
 គោតមកបរិសុទ្ធគោតមក ។ វិញ្ញាណគោតមក ។ កត្តាបរិសុទ្ធគោតមក ។ គោតមកបរិសុទ្ធគោតមក
 គោតមកបរិសុទ្ធគោតមក ។ វិញ្ញាណគោតមក ។ កត្តាបរិសុទ្ធគោតមក ។ គោតមកបរិសុទ្ធគោតមក

36

96

និព្វល្ម័យថេរ យេន មានកម្មានាមបរិវារាប្បទន្ធនេះ ដំណោះជ្រួនដល់បុព្វការីកុណាត្តិប្បាប្ប

និព្វតទ្ធម្មថេរ វិនិច្ឆ មានមាតាបិតា ក្រុមបង្គំរាស់ចារ្យសាសនាដ៏ថ្លៃថ្លា ៖

និព្វបញ្ញាឧត្តមបរិវារាប្បទន្ធម្មថេរ វិនិច្ឆ ឲ្យមហាប្រាសាទដ៏ដ៏សង្ហារឹមនិព្វាន កុំប្រើអារាមនាម និព្វានបច្ចុប្បេក្ខណ៍ ។